

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號  
**華僑日報**  
香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物  
號六六二七壹第  
毒至密港警署份每  
張大七紙出日今  
司公限有報日僑華印水及行發  
休維客理司總  
一八〇九一二H總機部：話電  
一三六三三三H總機部：話電  
一四四四四四H總機部：話電  
一五五五五五H總機部：話電  
一六六六六六H總機部：話電  
一七七七七七H總機部：話電  
一八八八八八H總機部：話電  
一九九九九九H總機部：話電  
二〇〇〇〇〇H總機部：話電  
二一一一一一H總機部：話電  
二二二二二二H總機部：話電  
二三三三三三H總機部：話電  
二四四四四四H總機部：話電  
二五五五五五H總機部：話電  
二六六六六六H總機部：話電  
二七七七七七H總機部：話電  
二八八八八八H總機部：話電  
二九九九九九H總機部：話電  
三〇〇〇〇〇H總機部：話電

**阮文紹總統宣佈**  
**面交越共進攻**  
決心作戰到底  
（中央社西貢廿六日電）南越總統阮文紹今日宣佈，南越政府已準備好，隨時準備與北越共軍作戰。阮總統在宣佈時，表示南越政府將不惜任何代價，以保衛國家之獨立與主權。他並呼籲南越人民團結一致，共同抵抗北越共軍之進攻。阮總統並宣佈，南越政府將採取一切必要之措施，以確保國家之安全與穩定。他並表示，南越政府將繼續與美國及其他友好國家合作，以共同抵抗北越共軍之進攻。

**只有艱苦奮鬥才能擊崩敵人**  
**美軍運輸機大規模撤運難民**  
（中央社西貢廿六日電）南越政府今日宣佈，美軍運輸機將大規模撤運南越難民。據悉，美軍運輸機將從南越各地撤運難民，並將其送往美國及其他友好國家。南越政府表示，美軍運輸機之撤運行動，將有助於減輕南越之負擔，並確保難民之安全。南越政府並表示，美軍運輸機之撤運行動，將有助於南越政府集中力量，以抵抗北越共軍之進攻。

**越共進入順化**  
**連串砲轟大南**  
（中央社西貢廿六日電）北越共軍今日宣佈，已進入順化。北越共軍並表示，將繼續向大南進發。北越共軍並表示，將採取一切必要之措施，以確保國家之安全與穩定。北越共軍並表示，將繼續與美國及其他友好國家合作，以共同抵抗南越政府之進攻。

**施亞再表明態度**  
**不與倫敦政府談判**  
（中央社倫敦廿六日電）施亞今日表示，不與倫敦政府談判。施亞表示，倫敦政府之談判行動，將有助於減輕倫敦之負擔，並確保倫敦之安全。施亞並表示，倫敦政府將繼續與美國及其他友好國家合作，以共同抵抗北越共軍之進攻。

**擴大藝術圖書文房四寶供應**  
（本報訊）本報今日宣佈，將擴大藝術圖書文房四寶之供應。本報表示，將增加藝術圖書文房四寶之數量，以滿足廣大讀者之需求。本報並表示，將繼續提供高品質之藝術圖書文房四寶，以支持廣大讀者之創作。

司公術藝雅博  
號八十道老連加路九

**功樂大廈新樓**  
官塘半山區功樂道  
即可入伙 租售均可  
**特價優待一個月**  
三房兩廳 專用車位  
倚山面海 冷熱水喉  
戶戶向南 煤氣設備  
柚木地板 管理完善  
**\$700 廉租**  
面積780呎至800呎  
每呎只租九毫  
地盤電話：  
3-892867  
華光地產發展有限公司  
中環畢打街畢打行 200-202室  
電話：5-259191

九龍旺角區（百年酒樓側）  
荔枝角道56-58號  
八層商業樓宇  
**旺地商業大樓**  
舖位：適合各行業生意  
樓上：可設寫字樓診所  
特點：向大街行人最多  
售價：每呎祇售百餘元  
付款：先付三成，餘分六年  
快將入伙，欲購從速  
洽商處：  
利棧置業有限公司  
九龍彌敦道221號B二樓 電話：K-68372, K-66495  
建安建築有限公司  
九龍佐敦道9-11號地下及九樓B座 電話：K-84578, K-883613

中國醫藥學會針灸班  
主任教授 **白應方針灸**  
診所：九龍上海街三十七號地下 電話：三三八五八七九

**匯業集團**  
接受定期存款，年息如下：  
**8 3/4%** 12個月  
**8 1/2%** 6個月  
**7 1/2%** 3個月  
**7%** 1個月  
24個月或以上利息面議  
此等存款由本集團成員機構匯業財務有限公司辦理  
本集團成員  
匯業聯合投資有限公司  
**匯業基金**  
500單位 港幣 600  
今日市價  
匯業集團公司  
專營一切金融外匯及投資業務  
總公司：香港干諾道中匯業大廈三十七樓  
電話：五七四七一（五線） 五七二七〇九（五線）  
五七四一零一（四線）

（下屬莊翹魚利四）  
**家酒翅魚樂局新**  
念紀年週六業創  
欸佳肴 奉美酒  
酬謝嘉賓  
海鮮稱總匯  
服務週到  
超時新設備  
宗旨如金石  
紀念週期內  
美酒奉諸翁  
魚翅更誇皇  
湯料冠羣倫  
富麗更堂皇  
信譽可留芳  
美酒奉諸翁

**合明工廠大廈**  
柴灣內地段51號（巴士廠後面）  
長期，已有入伙紙  
只售173,700元  
每呎七十餘元  
合時置業有限公司  
中環林利街十四號四樓 電話：H226711  
益新置業有限公司  
大道中33號萬利行頂樓 電話：H253003  
啟明建築有限公司  
大道中華人街六樓502室 電話：H25580

**港九旺舖連大閣租賃**  
九龍大角咀近英京戲院地下連大閣  
中國士丹頓街地下連大閣  
電話：五二二九八八八九接洽

**益利洋樓**  
康寧道，通明市  
官塘商業中心地點  
**六八折**  
七萬一千餘元  
已有入伙紙 地盤設有佈置單位  
金新置業有限公司  
香港大道中33號萬利行頂樓  
電話：253003 地盤：437178

**旺角地王 每呎\$2.00**  
廉價出租  
**基利商業大廈**  
彌敦道570-572  
大堂鋪雲石，外牆鋪金啡紙皮石，茶色隔熱玻璃。OTIS 500呎電梯，防盜系統。近地下鐵出入口，門前臨道巴士，後有公共停車場。  
（即可入伙）  
洽租處：  
基利商業大廈管理處  
或電3-846340 5-240842 5-260643

深水灣  
新臣山道十九號  
**超級別墅式洋房**  
● 1,800方呎  
● 環境特優  
● 氣派一流  
**租售**  
大昌物業管理有限公司  
中環大廈1223室 電話：5-223112

**諸親友**  
顏思奮謹啓  
承命謹於公曆一九七五年三月廿五日（星期四）為父老翁與合姻戚（Mrs. YAN）於香港婚姻註冊署舉行結婚典禮，隨後赴澳洲蜜月旅行，特此敬告。







# 泰政府急召駐高棉大使返曼谷

## 東部警察曾與棉共發生兩次衝突事件

【曼谷廿六日電】泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

（曼谷廿六日電）泰國政府於廿六日急召駐高棉大使返曼谷，據悉大使在任期間，曾與高棉共產黨發生兩次衝突事件，一次是在高棉東部，另一次是在高棉南部。泰國政府對此次衝突事件表示遺憾，並要求高棉政府採取措施，防止類似事件再次發生。

### 日本政府 經濟 轉 經濟 疑 懷 示 表 領 界 工 勞

（東京廿六日電）日本政府於廿六日發表聲明，表示對日本經濟前景充滿信心，並呼籲勞工界與政府合作，共同促進經濟發展。聲明指出，日本政府將採取一系列措施，以減輕勞工負擔，提高工資水平，並加強對勞工權益的保護。

### 蔡德芬 專科 鼻喉 科

蔡德芬醫師專治各種鼻喉疾病，包括鼻炎、咽炎、扁桃體炎等。診所設備完善，技術精湛，收費低廉。地址：（地址）。

### 南江下師雄萬百

南江下師雄萬百，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 利舞台

利舞台劇院，今日放映《（劇名）》，由（主演）主演。影片由著名導演（導演）執導，演員陣容強大，不容錯過。

### 龍條一運行衣優

龍條一運行衣優，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 樂百連海

樂百連海，今日放映《（劇名）》，由（主演）主演。影片由著名導演（導演）執導，演員陣容強大，不容錯過。

### 綠帽

綠帽，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 火車謀殺案

火車謀殺案，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 奪標

奪標，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 龍龍龍

龍龍龍，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 五場

五場，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。

### 奪標

奪標，一部精彩的動作片，由（主演）主演。影片情節緊張刺激，動作場面火爆。各大影院均有放映。



本港新聞

送在新界大埔區行劫

# 三疑匪落網

**在林村劫士多店七小時後被拘**  
**尚有多宗劫案疑有關已被落案**

[illegible]

慈雲山空樓女屍案

# 疑兇否認殺人

**謂與死者打鬥瓶擊死者**

(新華社)去年五月廿九日，慈溪山風窺街一間空屋內，發現一具女屍，雙膝被攔，伏屍地上。警方事後展開調查，該名少女係有親之青年許銀兒人拘捕，快慰地升上警方車返居康樂室，據一名涉案者向親之員到場調查，該少女係因被毆後由被告自吊時，表示案情已極惡劣，死於空屋內與死者係隔鄰間，傷及其頭部而流血，全案指尚未畢，押獲前劫匪，該車在一

後至者有胡某。

案係被殺楊國昌，廿三號洋服工人。襟牌(一八)摺其於去歲五月廿九日，在龍區謀賊劉露麟(二〇)同犯，在東頭下鄂十座，偷竊其母杜秀蘭一千五百元。被告認罪服刑，嗣因大釋。

被告曾稱：與死者於前年已認識，案發時，由於彼多次打電話，求伊來省城，但約伊遲到，伊又失約，乃在發怒日，到英父館內，彼均不恤而與之爭執，後約伊遲到，伊又失約，乃在第二層空置樓上見，彼士多店邊，伴作祖孫，帶引死者到該處，伊亦示弱，兩人乃糾纏起來，並與死者發生角力，彼此扭抱極為瘋狂，伊亦不示弱，兩人乃糾纏起來，並跌倒地下，死者使用指甲抓他之面部，彼以順手執起汽水水瓶，打擊死者頭部，死者一轉背，頸部再遭地人的另一玻璃瓶，後見死者頸部流血甚急忙下樓，噴止血粉，返回四院門，因失去鬥誌，當時，聞死者叫救命，後恐驚動鄰居，都不顧而離去。

關佩英靈堂被燒着

澳首次上演  
張激緊刺

班勇男和車馬房，打莊其劫案，該男勇，自是片場剪髮務。

法電：衣園方力匪得來回路票。

司徒智仁住所火警

(特訊)警方昨晚四時指揮廿名警員在士巴丹拿道與勿拉士街交界的太子閣樓天台接獲於大廈的靈盤突然燃發煙燭及幽蘭所引起。香燭惹禍司徒裏毛市狗狼逃火警

司徒智仁夢中驚醒，狼狽逃出無踪。

司徒智仁住九龍葵德街七號整層全地下，起火時他及女傭張姐已熟睡。司徒智仁匆匆從牀中醒來，喚得他太太大驚，並急急向門內運烟密掩，但慌忙忙下樓梯跑出來，叫嚷連環。兩人從後門逃，司徒智仁被濃烟所燬，喉嚨不已。

消防員抵達現場後，破窗入屋撲救，約十分鐘將火撲熄。關係火的靈盤各物俱被焚毀。各該及警局各物亦被波及，損失不輕。(合)

職業拳擊比賽——  
龍狼鬥拳

職業拳擊比賽——港澳首次上演  
龍虎鬥 拳賽 緊張刺激

日菲二地職業好手來澳較量  
特聘香港業餘好手參加客串  
日本拳王對菲律賓拳王  
十名拳師 五對比賽  
定三月廿九日下午八時半舉行  
機會難逢 萬勿錯過  
僅賽一晚 購票從速  
地點：新口岸鬥牛場  
票價 椅座：廿元 前座：十元 後座：五元  
最後大道中48號廣宜大廈地下電話：5-239760  
預售 九龍尖沙咀星光行地下商座 電話：3-572838  
票處 九龍旺角通菜街230號 電話：3-807193  
中環新鴻地港逸輪碼頭 電話：5-457021  
如逢天雨入場觀眾贈送雨衣  
澳門旅遊娛樂有限公司主辦

# 會法明清

延聘香港  
 生仔洛  
 或道佛  
 附三教  
 薦八聯  
 登號合  
 處三會  
 樓



貼有警報貼，可憐是一合)

### 福華街老婦被殺疑案

#### 警方欲會見一名婦人

(港訊) 本埠三月十一日晚上十時二十分一名八十九歲華籍老婦人吳炎英被人發現倒斃其在深水埗福華街第四四四號之寓所中，死者曾被刺，被殺時，其頸部及腹部有傷痕。

首先發現死者之院鄰為一名年約五十一至五十二歲華籍老婦人，院鄰當時身穿唐裝，束髮，很可能為一名人，當時她發現屍身之消息，知該院鄰更人後便先行去報，並無留下姓名或地址。警方今日呼籲影相某婦人，或任何可以提供線人下落之人士與任同署聯絡。

本報六月廿六日(一) 頁


紅寶石

港九  
復活節酬賓

西餅麵飽  
九折五天  
西餅每打訂價 \$7.80

三月廿七日(星期四)至卅一日(星期一)

- 銅鑼灣香港大廈 5-776222
- 大角咀碼頭對面 3-958139
- 中環萬宜大廈 5-223287
- 尖沙咀香櫟大廈 3-677773
- 太子道一四八號 3-808029
- 窩打老道六五號 3-041623



紅蓮餐廳  
RED LOTUS RESTAURANT

**美美**  
兒童百貨公司

慶祝兒童節

**大減價**

**一律九折**

免費招待顧客：  
乘坐直升機・欣賞木偶戲

人家減價為清舊貨  
美美存貨早已沽清  
現今所賣全屬新嘢  
同時減價聊表衷情

**1 + 1 = 3 ?**

印花T恤・內衣內褲・買二送一

港店・旺角總店・美孚新邨分店同時舉行

北角—英皇道 989 號 (999 年期)

# 新威園

花園  
樓

平通北角區！每呎祇售 \$190。  
一廳三房僅售十三萬元起

即買即住，15 年分期，月供樓價勝納租。  
(每萬元月供 \$115.90)

餘額有限，洽購請早。歡迎到址參觀比較

- 理想住宅
- 設備齊全
- 宏麗大堂
- 管理完善
- 交通方便

## 新鴻基

中環德輔道中，香港華人銀行大廈 10 樓  
電話：5-228205 · 5-241206  
地盤售楼处：5-621706 (假日照常)

有蓋車位  
特價廉售

# 國家大廈

(國民醫院舊址) 灣仔地王・商業中心

**全座招租** 本月入伙

高級寫字樓 **2元**  
月租每尺

寫字樓每單位由290尺至5100尺

四樓醫生診所專用

地下至三樓合酒樓及其他商業用 **最管住理**

十一樓以上高尚住宅  
住宅 **九折優待**

戶戶單邊水電煤氣全  
一廳三房或一廳兩房  
拾租！

**本大廈或志公司**

H720442・K676952

洛克達馬師道大車道

**德禮大廈**  
(彌敦道 / 荔枝角道交界)  
寫字樓, 商場舖位, 醫務所  
大小單位  
**出 租**  
香港發展地產部  
5-255162 至 5  
3-811814 3-812034

華僑晚報 分類廣告

每天式元 費廉效大

上期繳費 不折不扣



**Relyon** 綺麗

請採購世界最精美之  
「**綺麗**」睡床

各大傢俬公司均有代售

廠房

觀塘道廟

面積每層

合各行工

詳情請電

5-251

3-811

香港發

**出租**  
房・廉租  
八千呎  
業・即交吉  
：  
63-5  
34  
展地產部

敬啟者本院創辦已百零五載歷蒙 社會賢達贊助支持服務範圍不斷擴展乙卯寅年董事局務謹訂於一九七五年四月二日（星期三）中午十二時在香港普仁街東華醫院大禮堂舉行就職典禮恭請  
民政司黎敦義先生頒發甲寅年總理顧問獎狀  
行政局首席非官守議員簡悅賢爵士監督敬請 各界賢達惠臨指導馬勝榮  
諸惟以社會需求至為孔亟故就職儀式不敢鋪張務求精簡節約復以歷屆就職之日夙承 各界友好惠贈花牌花籃加藻飾惟念院校建設在在需財伏  
懇予贊助將見賜  
厚貺折為現金用充建設善款不獨貧病大眾同叨 仁惠即本院同寅亦感激  
無既矣謹此佈達懇禱未週伏惟  
鑒亮

東華三院主席江永安副主席  
郭志誠 郭海生 歐國棟 曾洪光 王根元  
張威臣 總理 蔡詩霖 周克榮 龐廷  
馬清偉 何新權 吳國文 李林世 楊樹德 譚啓  
張永勳 吳彥男 張啓

安里  
夏  
公司  
司  
書備索  
公司  
J · 5-228905

西營盤水街2號2A 大單邊

**荔安大**

售出過半

999 年期

全部完成 五月入伙  
首期一萬 十年付款  
由八萬餘元起

地下旺舖數間  
歡迎參觀

詳細請洽

洽購處：  
梁恩記建築有限公司  
富輝企業有限公司

德輔道中德成大廈504室 電話：5-2211  
或地盤電話：5-496398

# ALFLOW

英國名廠  
**幸福牌**  
電熱水器

特點  
即用即熱 安全可靠  
體積細小 費廉恆電  
使用熱水沐浴  
毋須約為最妙

承做大小  
電力工程

舊樓修造  
家園電器

參觀 請移玉  
總代理 **耀生行有限公司**

中環道105號 電話：5-769950  
中區聯邦大廈香港耀生公司用戶中心  
各大電器行有售

# 旺角區最佳選擇

現貨 (即買即住)

## 恒通大廈

廣東道弼街口

選用上乘建築材料  
外牆及走廊鋪砌  
紙皮石，名貴美  
名廠七彩潔具，  
及浴室砌白洋磁  
頂，間格四正，  
最合實用。  
首期九千元起，  
可達十五年，月  
百餘，平過旺角  
迎參觀比較。

# 恒隆 3-950275

地盤售樓處：3-949734 (假日照常)

















# 航空訊

## 通航約日航簽合約 聯營中東遠東業務

約航四月起將航線延長至曼谷  
【本報訊】通航公司與日航公司最近訂立合約，將由通航公司代理日航公司之航線，此項合約係由通航公司與日航公司之代表在東京簽署。此項合約之有效期間為三年，自一九六一年四月一日起至一九六三年三月三十一日止。此項合約之內容包括：日航公司之航線將由通航公司代理，並由通航公司負責飛機之維修及燃料之供應。此項合約之簽署，標誌著日航公司與通航公司之合作關係進入了一個新的階段。

## 德萊茵河輪船公司 擁有遊河船廿五艘

創立於一八二六年  
【本報訊】德萊茵河輪船公司，創立於一八二六年，擁有遊河船廿五艘。該公司之業務範圍包括：在萊茵河及多瑙河上經營輪船業務，並提供旅遊及貨運服務。該公司之輪船均為現代化之遊河船，設備完善，服務周到。該公司之業務範圍已擴展至歐洲各國，並與多家航空公司建立了合作關係。

## 貨物 中東 空運

【本報訊】中東地區之貨物空運業務，近年來發展迅速。由於中東地區之經濟活動日益頻繁，對貨物空運之需求也隨之增加。目前，多家航空公司已在中東地區開辦了貨物空運業務，並提供多種選擇，以滿足不同客戶之需求。貨物空運之優點在於：速度快、準確率高、損耗小。因此，貨物空運已成為中東地區貿易活動中不可或缺的一部分。

## 西德貨運商 昨抵港訪問

【本報訊】西德貨運商代表團，於昨日抵達香港，展開訪問。該代表團由西德政府派員組成，旨在加強西德與香港之間之貿易及交通聯繫。代表團在港期間，將與有關方面進行會談，並考察當地之港口設施及貨運業務。代表團之訪問，標誌著西德與香港之關係進一步發展。

## 瑞航時人 活躍

【本報訊】瑞航時人，在近期之航運活動中表現活躍。該公司之輪船多次往返於歐洲各港口，並為客戶提供了優質之服務。瑞航時人表示，將繼續努力，提高服務質量，為客戶提供更多之選擇。該公司之業務範圍已擴展至全球多個港口，並與多家航空公司建立了合作關係。

## 入口船期表

船名	公司	日期	由何處來
STRATA FUKUOKA	日本郵船	廿七	橫濱
FLORISHING COUNTRY	日本郵船	廿七	神戶
HSING HWA	日本郵船	廿七	神戶
TSEN HSING	日本郵船	廿七	神戶
TAICHUNGSHAN	日本郵船	廿七	神戶
HUALIEN	日本郵船	廿七	神戶
FARALLON GLORY	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN ASTRONAUT	日本郵船	廿七	神戶
NIHON	日本郵船	廿七	神戶
KRISTIN BAKKE	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL AMIGA	日本郵船	廿七	神戶
BENWYVIS	日本郵船	廿七	神戶
KYOHO MARU	日本郵船	廿七	神戶
MAYASAN MARU	日本郵船	廿七	神戶
KOTA FAJAR	日本郵船	廿七	神戶
NAGOYA MARU	日本郵船	廿七	神戶
HAN YONG	日本郵船	廿七	神戶
DONGA 2	日本郵船	廿七	神戶
DONA TERRY	日本郵船	廿七	神戶
WALSUNG MARU	日本郵船	廿七	神戶
WALSUNG	日本郵船	廿七	神戶
STRAAT TORRES	日本郵船	廿七	神戶
KOTA PANJANG	日本郵船	廿七	神戶
TAIKO MARU	日本郵船	廿七	神戶
YAMAYASU MARU	日本郵船	廿七	神戶
STRAAT FUTAMI	日本郵船	廿七	神戶
CHIHRAO	日本郵船	廿七	神戶
PAVLOVO	日本郵船	廿七	神戶
SANTO MARU	日本郵船	廿七	神戶
EMMA JEBSEN	日本郵船	廿七	神戶
TOWER BRIDGE	日本郵船	廿七	神戶
GIKYO MARU	日本郵船	廿七	神戶
DESIGNER	日本郵船	廿七	神戶
KIEN HWA 2	日本郵船	廿七	神戶
MAKEVERETT	日本郵船	廿七	神戶
AWASHIMA MARU	日本郵船	廿七	神戶
SHINKAWA MARU	日本郵船	廿七	神戶
MING CHIH	日本郵船	廿七	神戶
HODAI MARU	日本郵船	廿七	神戶
WYOMING	日本郵船	廿七	神戶
KING HWA	日本郵船	廿七	神戶
TUNG FAU	日本郵船	廿七	神戶
MONDO	日本郵船	廿七	神戶
NEPTUNE SAPPHIRE	日本郵船	廿七	神戶
SL.FINANCE	日本郵船	廿七	神戶
JAPAN BEAR	日本郵船	廿七	神戶
SEA DOLPHIN	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL ESMA	日本郵船	廿七	神戶
ASIAN RENOWN	日本郵船	廿七	神戶
LEDA MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
HAWAII	日本郵船	廿七	神戶
SAN JOSE	日本郵船	廿七	神戶
HALLVARD	日本郵船	廿七	神戶
SAGA MARU	日本郵船	廿七	神戶
SLAKE	日本郵船	廿七	神戶
NGOMEI CHAU	日本郵船	廿七	神戶
SUNRISE	日本郵船	廿七	神戶
KYOHO MARU	日本郵船	廿七	神戶
TAIPOOSEK	日本郵船	廿七	神戶
CARDIGAN BAY	日本郵船	廿七	神戶
PRES.VAN BUREN	日本郵船	廿七	神戶
HAI CHIANG	日本郵船	廿七	神戶
FOO HSING	日本郵船	廿七	神戶
TENDO	日本郵船	廿七	神戶
WONOSARI	日本郵船	廿七	神戶
KOWA MARU	日本郵船	廿七	神戶
HANGANG GLORY	日本郵船	廿七	神戶
PRES.JOHNSON	日本郵船	廿七	神戶
HUMANITY	日本郵船	廿七	神戶
GISO MARU 19	日本郵船	廿七	神戶
MITAKA MARU	日本郵船	廿七	神戶
TOBIAS MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
WESTERKERK	日本郵船	廿七	神戶
EASTERN MINICON	日本郵船	廿七	神戶
HALLDOR	日本郵船	廿七	神戶
MILOS	日本郵船	廿七	神戶
NANSHIN MARU	日本郵船	廿七	神戶
HAI LONG	日本郵船	廿七	神戶
PANTRADER	日本郵船	廿七	神戶
TAI HO MARU	日本郵船	廿七	神戶
TRSAT	日本郵船	廿七	神戶
WESER BROKER	日本郵船	廿七	神戶
YEH YUNG	日本郵船	廿七	神戶
KITANO MARU	日本郵船	廿七	神戶
MAERSK WAVE	日本郵船	廿七	神戶
MUSTANG	日本郵船	廿七	神戶
HOUN MARU	日本郵船	廿七	神戶
ATALANTA	日本郵船	廿七	神戶
CORNELIA MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
CHITTIN TANTHUNANIT	日本郵船	廿七	神戶
CAPRAIA	日本郵船	廿七	神戶
PROTESLAUS	日本郵船	廿七	神戶
TAEHO	日本郵船	廿七	神戶
HAI MING	日本郵船	廿七	神戶
ZIM GENOVA	日本郵船	廿七	神戶
GREEN ISLAND	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN LARK	日本郵船	廿七	神戶
CHAN FRON	日本郵船	廿七	神戶
MEDELNA	日本郵船	廿七	神戶
TAIREA	日本郵船	廿七	神戶
ASIA SKIPPER	日本郵船	廿七	神戶
QUEEN STAR	日本郵船	廿七	神戶
EVER PIONEER	日本郵船	廿七	神戶
ROYAL FORTUNE	日本郵船	廿七	神戶
KINRIKI MARU	日本郵船	廿七	神戶
KOTA KINABALU	日本郵船	廿七	神戶
MERSEY LLOYD	日本郵船	廿七	神戶
ZUIKO MARU	日本郵船	廿七	神戶
TUNG HAI	日本郵船	廿七	神戶
HARVEST GOLD	日本郵船	廿七	神戶
NANCY LYKES	日本郵船	廿七	神戶
MARTHA BAKKE	日本郵船	廿七	神戶
NORTH GATE	日本郵船	廿七	神戶
THOMAS EVERETT	日本郵船	廿七	神戶
KOTA PANJANG	日本郵船	廿七	神戶
TAI TONG	日本郵船	廿七	神戶
STRAAT NAGOYA	日本郵船	廿七	神戶
KYOKKO MARU	日本郵船	廿七	神戶
HAI SHONG	日本郵船	廿七	神戶
AUSTRALIAN ENTERPRISE	日本郵船	廿七	神戶
MURRAYEVERETT	日本郵船	廿七	神戶
NIKOH MARU	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL IMPORTER	日本郵船	廿七	神戶
PRIMORYE	日本郵船	廿七	神戶
AROSIA	日本郵船	廿七	神戶
TSEN FONG	日本郵船	廿七	神戶
CHARLOTTE MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
HONDURAS MARU	日本郵船	廿七	神戶
TAILUNGSHAN	日本郵船	廿七	神戶
BARCELONA MARU	日本郵船	廿七	神戶
HUEI LAI	日本郵船	廿七	神戶
FOH KIM	日本郵船	廿七	神戶
SIMANI	日本郵船	廿七	神戶
KARL MARX	日本郵船	廿七	神戶
PING CHAU	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTE	日本郵船	廿七	神戶
SAIKYO MARU	日本郵船	廿七	神戶
MONDO	日本郵船	廿七	神戶
SUNRISE	日本郵船	廿七	神戶
HEINRICH JESSEN	日本郵船	廿七	神戶
SHINGEN MARU	日本郵船	廿七	神戶
ENGLAND MARU	日本郵船	廿七	神戶
PRES.MONROE	日本郵船	廿七	神戶
DAGNY SKOU	日本郵船	廿七	神戶

## 出口船期表

船名	公司	日期	往何處
TOLUCA	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL AMIGA	日本郵船	廿七	神戶
PAVLOVO	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN ASTRONAUT	日本郵船	廿七	神戶
HAN YONG	日本郵船	廿七	神戶
TOWER BRIDGE	日本郵船	廿七	神戶
WYOMING	日本郵船	廿七	神戶
KRISTIN BAKKE	日本郵船	廿七	神戶
SL.FINANCE	日本郵船	廿七	神戶
TENDO	日本郵船	廿七	神戶
JAPAN BEAR	日本郵船	廿七	神戶
PRES.VAR BUREN	日本郵船	廿七	神戶
WONOSARI	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL ESMA	日本郵船	廿七	神戶
HAWAII	日本郵船	廿七	神戶
HANGANG GLORY	日本郵船	廿七	神戶
PRES.JOHNSON	日本郵船	廿七	神戶
FERN LAKE	日本郵船	廿七	神戶
TOBIAS MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
ZIM GENOVA	日本郵船	廿七	神戶
PROTESLAUS	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN LARK	日本郵船	廿七	神戶
TAEHO	日本郵船	廿七	神戶
KYOKKO MARU 3	日本郵船	廿七	神戶
EVER PIONEER	日本郵船	廿七	神戶
MERSEY LLOYD	日本郵船	廿七	神戶
H.K.DELEGATE	日本郵船	廿七	神戶
PRIMORYE	日本郵船	廿七	神戶
SL.COMMERCE	日本郵船	廿七	神戶
NANCY LYKES	日本郵船	廿七	神戶
PRES.MONROE	日本郵船	廿七	神戶
SALLY MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
FAR EAST FRIENDSHIP	日本郵船	廿七	神戶
STRAAT NAGOYA	日本郵船	廿七	神戶
HAN YONG	日本郵船	廿七	神戶
ORIENTAL CHEVALIER	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN LIBERTY	日本郵船	廿七	神戶
NIHON	日本郵船	廿七	神戶
MAYASAN MARU	日本郵船	廿七	神戶
NEPTUNE SAPPHIRE	日本郵船	廿七	神戶
GRODEKOVO	日本郵船	廿七	神戶
CARDIGAN BAY	日本郵船	廿七	神戶
BENWYVIS	日本郵船	廿七	神戶
WESTERKERK	日本郵船	廿七	神戶
MEDELNA	日本郵船	廿七	神戶
YEH YUNG	日本郵船	廿七	神戶
GJERTRUD BAKKE	日本郵船	廿七	神戶
ASIAN RENOWN	日本郵船	廿七	神戶
MILOS	日本郵船	廿七	神戶
GREEN ISLAND	日本郵船	廿七	神戶
CHITRAL	日本郵船	廿七	神戶
AUSTRALIAN ENTERPRISE	日本郵船	廿七	神戶
MARTHA BAKKE	日本郵船	廿七	神戶
TSEN HSING	日本郵船	廿七	神戶
MAKEVERETT	日本郵船	廿七	神戶
LEDA MAERSK	日本郵船	廿七	神戶
KOTA FAJAR	日本郵船	廿七	神戶
PING CHAU	日本郵船	廿七	神戶
GLORY ISAO	日本郵船	廿七	神戶
NORTH GATE	日本郵船	廿七	神戶
TSEN FONG	日本郵船	廿七	神戶
MURRAYEVERETT	日本郵船	廿七	神戶
BARNES STAR	日本郵船	廿七	神戶
LLC QUINTO	日本郵船	廿七	神戶
NAGOYA MARU	日本郵船	廿七	神戶
KYOHO MARU	日本郵船	廿七	神戶
FLORISHING COUNTRY	日本郵船	廿七	神戶
FARALLON GLORY	日本郵船	廿七	神戶
HEINRICH JESSEN	日本郵船	廿七	神戶
EMMA JEBSEN	日本郵船	廿七	神戶
NEW HYSAN	日本郵船	廿七	神戶
WALSUNG	日本郵船	廿七	神戶
MAKEVERETT	日本郵船	廿七	神戶
AWASHIMA MARU	日本郵船	廿七	神戶
HODAI MARU	日本郵船	廿七	神戶
SHINKAWA MARU	日本郵船	廿七	神戶
TAICHUNGSHAN	日本郵船	廿七	神戶
MONDO	日本郵船	廿七	神戶
YAMAYASU MARU	日本郵船	廿七	神戶
DONA TERRY	日本郵船	廿七	神戶
KOTA PANJANG	日本郵船	廿七	神戶
MING LI	日本郵船	廿七	神戶
ETSUYO MARU	日本郵船	廿七	神戶
MINI LUNAR	日本郵船	廿七	神戶
GLORIOUS COUNTRY	日本郵船	廿七	神戶
KYOHO MARU	日本郵船	廿七	神戶
SUNRISE	日本郵船	廿七	神戶
WESER BROKER	日本郵船	廿七	神戶
GISO MARU 19	日本郵船	廿七	神戶
HALLDOR	日本郵船	廿七	神戶
TAIPOOSEK	日本郵船	廿七	神戶
HALLDOR	日本郵船	廿七	神戶
MINI LIZARD	日本郵船	廿七	神戶
EASTERN MINICON	日本郵船	廿七	神戶
NANSHIN MARU	日本郵船	廿七	神戶
PANTRADER	日本郵船	廿七	神戶
TAIHO MARU	日本郵船	廿七	神戶
HOUN MARU	日本郵船	廿七	神戶
MUSTANG	日本郵船	廿七	神戶
MINGREN INVESTMENT	日本郵船	廿七	神戶
ASIA SKIPPER	日本郵船	廿七	神戶
TONGA	日本郵船	廿七	神戶
CHITTIN TANTHUNANIT	日本郵船	廿七	神戶
MINI LIZARD	日本郵船	廿七	神戶
TA TONG	日本郵船	廿七	神戶
MAESHIMA	日本郵船	廿七	神戶
TAI LAI	日本郵船	廿七	神戶
MON STAR	日本郵船	廿七	神戶
TAIKOO MARU	日本郵船	廿七	神戶
HSING HWA	日本郵船	廿七	神戶
KIEN HWA 2	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN MAIN	日本郵船	廿七	神戶
MING CHIH	日本郵船	廿七	神戶
HALLVARD	日本郵船	廿七	神戶
SANTO MARU	日本郵船	廿七	神戶
SAN JOSE	日本郵船	廿七	神戶
TENDO	日本郵船	廿七	神戶
HALLVARD	日本郵船	廿七	神戶
KING HWA	日本郵船	廿七	神戶
HAI CHIANG	日本郵船	廿七	神戶
TUNG FAU	日本郵船	廿七	神戶
FOOH SING	日本郵船	廿七	神戶
AMERICAN MIST	日本郵船	廿七	神戶
ATALANTA	日本郵船	廿七	神戶
HAI LONG	日本郵船	廿七	神戶
LONGITY	日本郵船	廿七	神戶
RIE DE JANEIRO	日本郵船	廿七	神戶
GIESSEN KERK	日本郵船	廿七	神戶
TAI SUN	日本郵船	廿七	神戶
STRAAT FUKUOKA	日本郵船	廿七	神戶
SEA DOLPHIN	日本郵船	廿七	神戶

## 瑞航時人 活躍

【本報訊】瑞航時人，在近期之航運活動中表現活躍。該公司之輪船多次往返於歐洲各港口，並為客戶提供了優質之服務。瑞航時人表示，將繼續努力，提高服務質量，為客戶提供更多之選擇。該公司之業務範圍已擴展至全球多個港口，並與多家航空公司建立了合作關係。

## 西德貨運商 昨抵港訪問

【本報訊】西德貨運商代表團，於昨日抵達香港，展開訪問。該代表團由西德政府派員組成，旨在加強西德與香港之間之貿易及交通聯繫。代表團在港期間，將與有關方面進行會談，並考察當地之港口設施及貨運業務。代表團之訪問，標誌著西德與香港之關係進一步發展。

## 貨物 中東 空運

【本報訊】中東地區之貨物空運業務，近年來發展迅速。由於中東地區之經濟活動日益頻繁，對貨物空運之需求也隨之增加。目前，多家航空公司已在中東地區開辦了貨物空運業務，並提供多種選擇，以滿足不同客戶之需求。貨物空運之優點在於：速度快、準確率高、損耗小。因此，貨物空運已成為中東地區貿易活動中不可或缺的一部分。

## 德萊茵河輪船公司 擁有遊河船廿五艘

創立於一八二六年  
【本報訊】德萊茵河輪船公司，創立於一八二六年，擁有遊河船廿五艘。該公司之業務範圍包括：在萊茵河及多瑙河上經營輪船業務，並提供旅遊及貨運服務。該公司之輪船均為現代化之遊河船，設備完善，服務周到。該公司之業務範圍已擴展至歐洲各國，並與多家航空公司建立了合作關係。

## 通航約日航簽合約 聯營中東遠東業務

約航四月起將航線延長至曼谷  
【本報訊】通航公司與日航公司最近訂立合約，將由通航公司代理日航公司之航線，此項合約係由通航公司與日航公司之代表在東京簽署。此項合約之有效期間為三年，自一九六一年四月一日起至一九六三年三月三十一日止。此項合約之內容包括：日航公司之航線將由通航公司代理，並由通航公司負責飛機之維修及燃料之供應。此項合約之簽署，標誌著日航公司與通航公司之合作關係進入了一個新的階段。

## 航空訊

【本報訊】航空訊，在近期之航運活動中表現活躍。該公司之輪船多次往返於歐洲各港口，並為客戶提供了優質之服務。航空訊表示，將繼續努力，提高服務質量，為客戶提供更多之選擇。該公司之業務範圍已擴展至全球多個港口，並與多家航空公司建立了合作關係。

### 裕民輪

M.S. YUE MAN  
四月七日抵港  
四月八日開行

### 協德丸

M.S. KYOTOKU MARU  
四月八日抵港  
四月九日開行

### 大星輪

M.S. BARNES STAR  
即日收貨午夜啓行

### 山泰丸

M.S. YAMAYASU MARU  
三月廿八日上午五時到  
三月廿九日開行

### 順泰丸

M.S. PAN TRADER  
四月一日到港  
四月二日開行

### 香港輪船有限公司







# 空運新聞

## 遊客消費逾廿八億

### 八分百長增 景不雖濟經

【本報訊】香港旅遊協會最新統計指出，去年來港遊客消費總額達二十八億九千萬元，較前年增加百分之八十八。雖然經濟前景不樂觀，但旅遊業仍保持強勁增長。

旅遊協會表示，去年來港遊客消費總額達二十八億九千萬元，較前年增加百分之八十八。雖然經濟前景不樂觀，但旅遊業仍保持強勁增長。

## 美國大通銀行 深水埗分行開幕

【本報訊】美國大通銀行（Bank of America）深水埗分行，於昨日（廿七日）正式開幕。該分行位於深水埗彌敦道二二二號，佔地約一千五百平方呎，裝修豪華，設備完善。

## 蒂姆美容藝術 昨假麗的電視介紹

【本報訊】蒂姆美容藝術（Tim Beauty Art）昨日（廿七日）假麗的電視台舉行介紹會，向公眾介紹其最新美容技術及產品。蒂姆美容藝術負責人表示，該公司一直致力於提供高質量的美容服務，並不斷引進國際先進技術。

## 世界各國領袖元首 如成爲扶輪社員

【本報訊】世界各國領袖元首，如成爲扶輪社員，將有助於促進國際間的合作與友誼。扶輪社表示，將繼續致力於全球發展及人道主義事業。

## 三飛劫醫務所 廿多病人被擄奪個搜身

【本報訊】三飛劫醫務所，廿多病人被擄奪個搜身。警方表示，該起事件發生於昨日（廿七日）凌晨，當時有數名歹徒闖入醫務所，將多名病人擄走並進行搜身。警方目前正在全力追緝嫌犯。

## 富士銀行假富麗華 設宴款待東京小姐

【本報訊】富士銀行假富麗華，設宴款待東京小姐。該項活動旨在促進日港文化交流，並展示東京小姐的风采。富士銀行表示，將繼續支持各類文化活動。



## 生轉讓啟事

本人因事回國，現將名下所有生意轉讓與陳先生。特此啟事。

## 申請入英籍啟事

本人現正申請加入英國國籍，特此公告。

## 香港高等法院 破產案九七五號

香港高等法院今日（廿七日）審理破產案九七五號。被告為某公司負責人，涉及金額龐大。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告。佈告內容涉及各類政府採購及供應事宜。

## 香港政府物料供應處佈告

香港政府物料供應處佈告。佈告內容涉及各類政府採購及供應事宜。

## 香港高等法院 破產案九七五號

香港高等法院今日（廿七日）審理破產案九七五號。被告為某公司負責人，涉及金額龐大。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告。佈告內容涉及各類政府採購及供應事宜。

## 香港政府物料供應處佈告

香港政府物料供應處佈告。佈告內容涉及各類政府採購及供應事宜。

## 香港高等法院 破產案九七五號

香港高等法院今日（廿七日）審理破產案九七五號。被告為某公司負責人，涉及金額龐大。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 海軍處佈告

海軍處佈告。佈告內容涉及海軍部相關事宜。

## 海軍處佈告

海軍處佈告。佈告內容涉及海軍部相關事宜。

## 香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告

香港政府公佈 香港政府物料供應處佈告。佈告內容涉及各類政府採購及供應事宜。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。

## 承領主命貴重物業出投

承領主命貴重物業出投。拍賣人表示，該項物業位於市中心，環境優美，交通便利。

## 轉讓不附同其東主利益註冊商標

轉讓不附同其東主利益註冊商標。此項轉讓符合法律規定，特此聲明。

## 拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾

拍賣大幫陳列架、套庄牆板、玻璃及木架、天花鋁格連隔聲板及燈飾。拍賣人表示，該批貨物數量眾多，歡迎各界人士參加。

## 辦及電話機系統一座等廣告

辦及電話機系統一座等廣告。本公司提供各類電子設備及安裝服務，價格公道。



# 本港新聞

## 六大社團響應助學商台義唱

### 獲善款六萬餘 各界大力支持 商台同人協助

【本報訊】香港六個社團聯合籌募助學義唱，自籌備以來，各界人士踴躍參加，共籌得善款六萬餘元。商台同人亦積極協助，使義唱活動順利進行。

籌委會主席、香港總商會主席、香港中華總商會主席、香港工業總會主席、香港銀行公會主席及香港地產商會主席等，均曾先後在義唱會上致詞，勉勵各界人士繼續支持，以達助學目的。

義唱會自三月開始，至今已舉行多次，每次均有數百名義工參加，場面熱鬧。籌委會表示，將繼續努力，爭取早日達成助學目標。



籌委會主席、香港總商會主席、香港中華總商會主席、香港工業總會主席、香港銀行公會主席及香港地產商會主席等，均曾先後在義唱會上致詞。

## 後劫遇所診一道救彌

### 匪劫隨尾主事 人一擒勇踪跟

【本報訊】彌敦道一宗劫案，主事者被警方擒獲，並獲悉其踪跡。警方表示，該名主事者為一名男子，年約三十歲，身高五呎，體重一百五十磅，身穿深色衣服。警方在彌敦道一帶加強巡邏，並呼籲市民提供線索。

## 商台小鏡

### 六大社團出錢又出力 南腔北調義唱振心聲

【本報訊】香港六個社團聯合籌募助學義唱，自籌備以來，各界人士踴躍參加，共籌得善款六萬餘元。商台同人亦積極協助，使義唱活動順利進行。

## 女王主持開幕 五月間假紅磡火車站舉行

【本報訊】「香港之進展」工業及產品展覽，將於五月間假紅磡火車站舉行。展覽由女王主持開幕，屆時將展出多種工業產品及技術，以展示香港的工業發展。

## 三幢舊樓樓梯倒塌 住客被困幸無死傷

【本報訊】九龍城區龍津路昨出現危樓，三幢舊樓樓梯倒塌，多名住客被困。幸無死傷，目前正由消防及警方處理中。

## 新會商會通告 為聘中學校長事

【本報訊】新會商會為聘請中學校長事，特此通告。凡有意應聘者，請於三月三十一日前將履歷表及學歷證明寄交商會。

## 電話不通 要打巨道

【本報訊】九龍城區電話不通，市民要打巨道。據悉，該區電話系統因故障而中斷，目前正由電力局維修中。

## 港三三區國際獅子會聯合餐舞會

【本報訊】香港三三區國際獅子會聯合餐舞會，將於三月二十五日舉行。屆時將有餐會及舞會，歡迎各界人士參加。

【本報訊】香港三三區國際獅子會聯合餐舞會，將於三月二十五日舉行。屆時將有餐會及舞會，歡迎各界人士參加。

及日本除外)。

四 獎 愛迪生牌一匹半馬力冷氣機一座

五 獎 三洋牌1.5立方呎雙門雪櫃一座

領獎地點：國際獅子會香港303區辦事處 德忌利士街十二號 樂豐大廈603-4室

獎品須於一九七五年四月三十日或以前領取，否則作廢。全部中獎號碼，以本區抽獎紀錄為正式根據。

## 春季酬賓 幸運抽獎

光顧本公司，既有買到平靚貨品之實惠；並有獲得名貴獎品之機會。

本公司開業十五年，荷蒙各界人士垂青愛護，感激萬分。為此特舉行「幸運抽獎大特賣」，藉酬謝顧客，除傾力推出大批精美新貨，以最廉宜之價格特賣，惟因品種繁多，恕難枚舉外，現謹將有關抽獎獎券，開列於後：

舉行期間：由一九七五年三月二十七日起至四月二十二日止。

參加條件：凡於上述期間內在本公司購買貨品滿五十元，即可獲發獎券一張。凡獲發獎券者，均可參加抽獎。抽獎日期：一九七五年四月二十二日（星期日）下午二時。

獎品種類：頭獎：金獅子一座（港幣壹萬伍千元）；二獎：26吋彩色電視機一座；三獎：國際航空公司任何地區來回機票一張（澳洲及日本除外）；四獎：愛迪生牌一匹半馬力冷氣機一座；五獎：三洋牌1.5立方呎雙門雪櫃一座。

## 碧牌原子筆

筆芯裝墨特別多！更耐用！更抵用！

實物大小，如圖所示。

一此筆芯，優秀劣分。想知這筆芯，請到本廠，或到本廠之經銷處，一試便知。本廠之經銷處，地址：香港大馬路一號（即德輔道中）。

## 南海紡織股份有限公司通告

（為分派一九七四年度末期股息事）

本公司董事會宣佈一九七四年度末期股息，每股派息一元二角。凡持有本公司一九七四年度末期股息之股東，請於一九七五年四月三十日以前，將股息單寄交本公司，以便派發。

## 華都酒店

歡迎光臨 幽雅舒適無比

休想小飲勝地 幽雅舒適無比

北歐色彩之向日美咖啡廳，供應各式精美小食及特別午餐。

寬敞舒適之會議廳，整日供應咖啡及下午茶。下午茶及特製精美午餐，鋼琴演奏由下午五時開始，供諸君消遣。

中東情調之綠洲地庫酒吧，供諸君理想場所，可與伴侶共舞或暢飲至凌晨。

歡迎光臨，並設有八百多車位停車場，方便泊車。

華都酒店 HOTEL PLAZA 香港德輔道中士打道 310號 電話：5-791021



[illegible]



# 波蘭斯基拍偵探片 親自來港宣傳新作

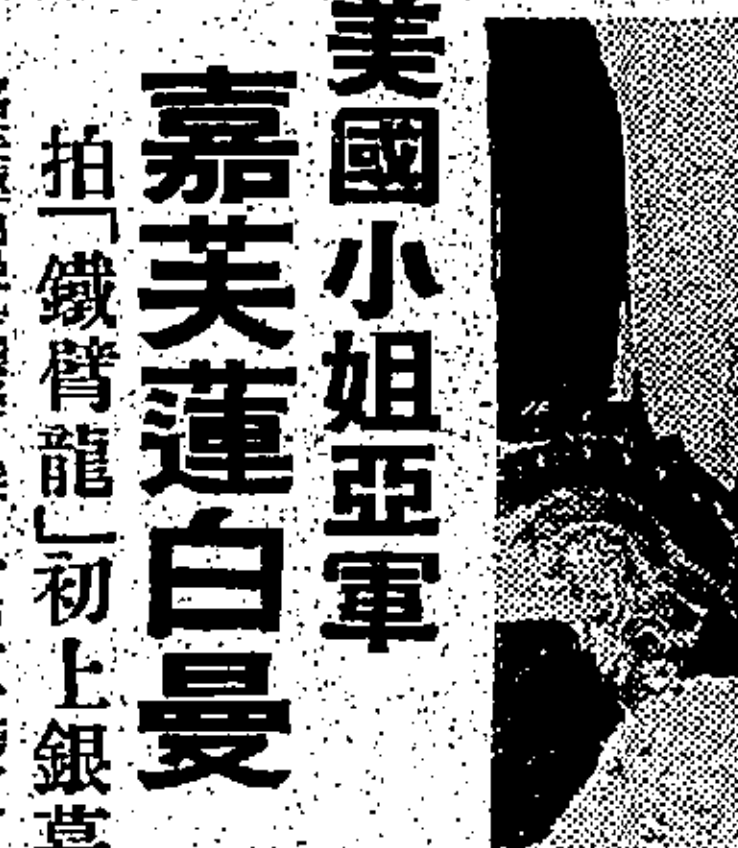
【本報訊】波蘭斯基（Roman Polanski）最近由歐洲飛抵香港，親自來港宣傳他的最新作品「人面鬼」（The Tenant）。波蘭斯基在歐洲影壇享有盛譽，他的作品「人面鬼」在歐洲各大影展上獲得多項大獎。波蘭斯基在港期間，曾先後在各大報章及電視台接受訪問，並與影迷見面。波蘭斯基表示，他對香港電影業的發展感到興趣，並希望未來能有機會與香港電影界合作。



波蘭斯基

## 秦漢為拍片辭電視 如不演戲願居鄉間

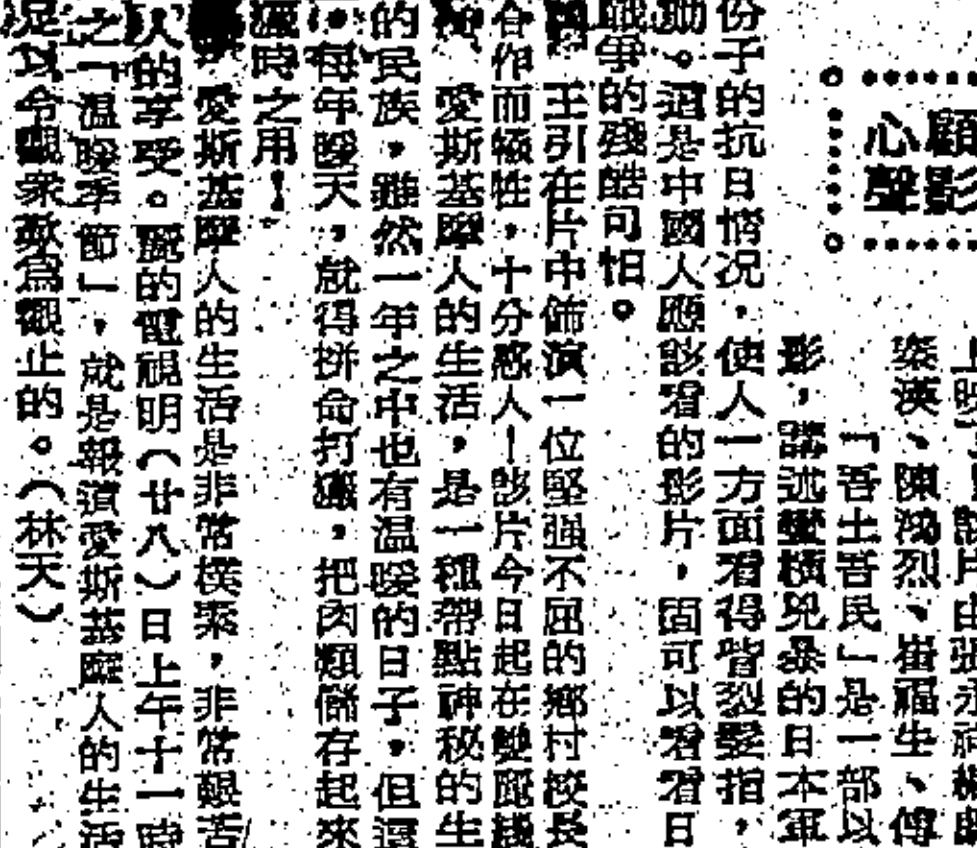
【本報訊】著名演員秦漢最近因拍片而辭去電視工作。秦漢表示，他目前正忙於拍片，因此無法兼顧電視工作。秦漢還表示，如果他不演戲，他願意回到鄉間生活。秦漢的這一決定引起了業界的關注，因為秦漢在電視圈有著廣泛的影響力。



秦漢

## 金漢赴台拍片 尼爾遜前往三週後返港

【本報訊】著名導演金漢最近赴台灣拍片。金漢表示，他此次赴台是為了拍攝一部新片。金漢還表示，他將在台灣停留三週，然後返回香港。金漢的這一行程引起了業界的關注，因為金漢在電影界有著廣泛的影響力。



金漢

## 香港超人即將煞青 兩小肉彈大賣生藕

【本報訊】香港超人系列電影即將煞青。兩小肉彈大賣生藕。香港超人系列電影自推出以來，一直受到廣大觀眾的喜愛。最近，兩小肉彈大賣生藕，顯示出該系列電影的受歡迎程度。香港超人系列電影的煞青，標誌著該系列電影的圓滿結束。



香港超人

## 美國小姐亞軍 嘉美蓮白曼

【本報訊】美國小姐亞軍嘉美蓮白曼最近來港。嘉美蓮白曼在美國小姐比賽中獲得了亞軍，她將代表美國參加世界小姐比賽。嘉美蓮白曼在港期間，曾先後在各大報章及電視台接受訪問，並與影迷見面。



嘉美蓮白曼

## 吾土吾民今天在港公映 麗的播北極風光值得看

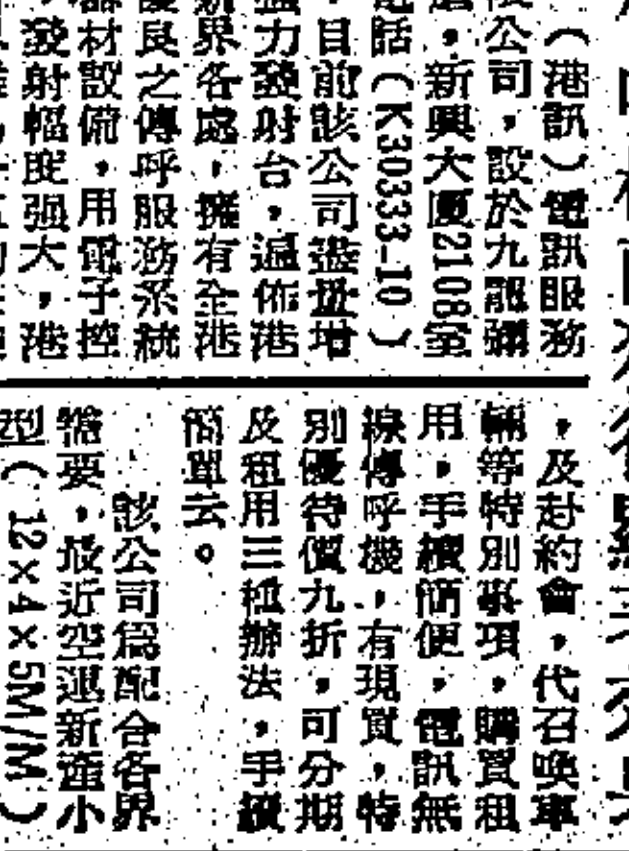
【本報訊】電影「吾土吾民」今天在港公映。麗的播北極風光值得看。電影「吾土吾民」由著名導演李翰祥執導，講述了一個感人的故事。麗的播北極風光值得看，因為它展示了北極的壯麗景色。



吾土吾民

## 大導演薛尼爾密 早立志執導演筒

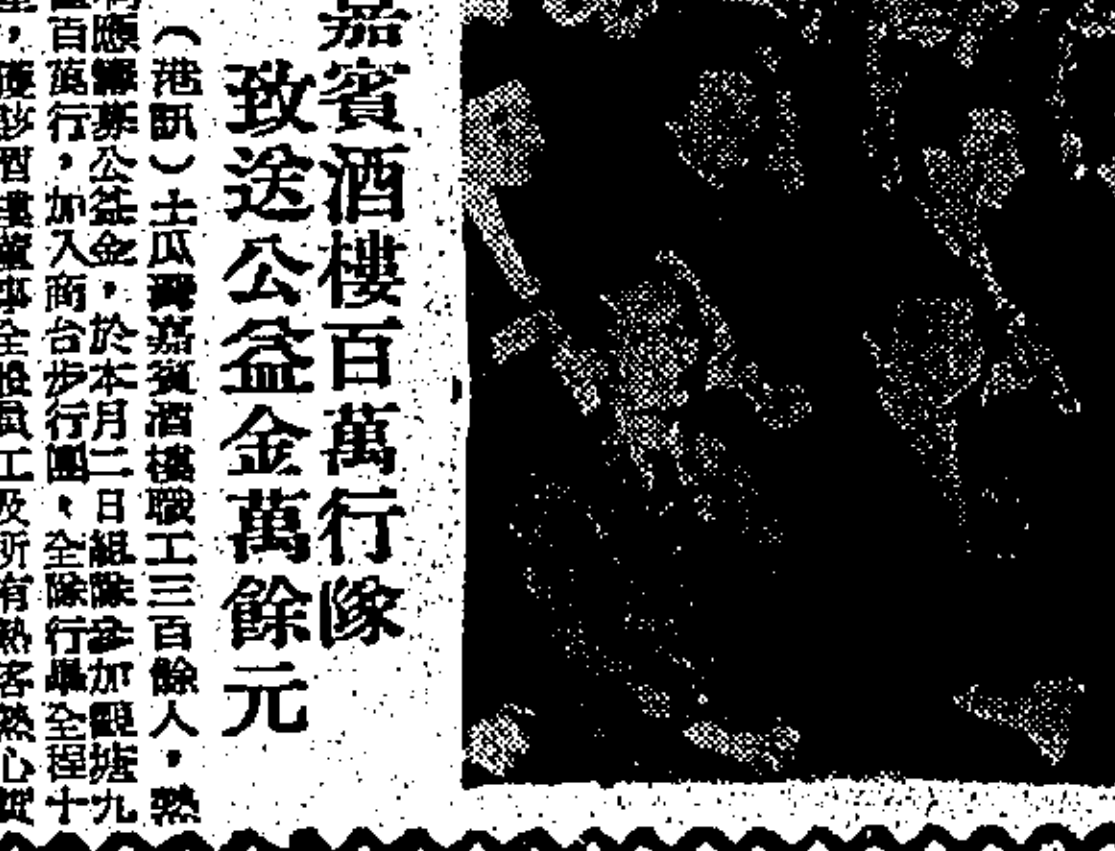
【本報訊】著名導演薛尼爾密早年立志成為導演。薛尼爾密在電影界有著廣泛的影響力，他的作品一直受到廣大觀眾的喜愛。薛尼爾密的早年志向，顯示出他對電影事業的熱愛和追求。



薛尼爾密

## 渡江偵察記 今日公映

【本報訊】電影「渡江偵察記」今日公映。該片由著名導演李翰祥執導，講述了一個感人的故事。該片的公映，標誌著該系列電影的圓滿結束。



渡江偵察記

## 華僑馬經 麥基哥紀念杯

【本報訊】華僑馬經麥基哥紀念杯。該項比賽旨在推廣馬術運動，並促進華僑之間的交流。該項比賽的舉辦，得到了廣大華僑的支持和參與。

先睹為快 羅密歐鬥一定起

馬名	騎師	成績
羅密歐	羅密歐	1:45.0
鬥一定	鬥一定	1:45.0

## 雙成勁度足 少年遊俠勇

【本報訊】雙成勁度足，少年遊俠勇。該項比賽旨在推廣武術運動，並促進少年之間的交流。該項比賽的舉辦，得到了廣大少年的支持和參與。

更正

項目	更正內容
更正	更正內容

## 東方針灸研究 深造針灸研究

【本報訊】東方針灸研究，深造針灸研究。該項研究旨在探討針灸的科學原理，並促進針灸事業的發展。該項研究的開展，得到了廣大研究者的支持和參與。













# 英國「公開大學」辦理成功 值得本港考慮設立

該大學投考資格並無規定，已有一萬名學生畢業，目前有五萬名學生，均利用時間，透過電台及電視進修，學生可進修為期一年之科目，修滿六個學分者可獲頒普通學士學位，滿八學分可得優等榮譽學位。

(倫敦電)英國公開大學自一九六九年開始招生以來，已有一萬名學生畢業，該大學招收的新生，不論何種資格，但須有百分之七十以上學生修滿學分，方能畢業。估計日後該大學畢業生，將達百分之六十。

該大學投考資格並無規定，已有一萬名學生畢業，目前有五萬名學生，均利用時間，透過電台及電視進修，學生可進修為期一年之科目，修滿六個學分者可獲頒普通學士學位，滿八學分可得優等榮譽學位。

## 教育當局樂意聽取 各界投訴建議意見

陶建在「聯校匯演」中又勸  
論青年要眼光遠大，以正確態度  
觀察事物，發揚光大中國文化專  
師重道精神

(特訊)教育司昨日接見記者，就各界投訴建議意見，表示教育當局樂意聽取，並表示教育當局將採取積極措施，以改善教育制度。

陶建在「聯校匯演」中又勸論青年要眼光遠大，以正確態度觀察事物，發揚光大中國文化專師重道精神。

## 中大中國文物館 復活節裝修停開

中大中國文物館，因復活節期間裝修，自三月廿六日至四月六日停開。

中大中國文物館，因復活節期間裝修，自三月廿六日至四月六日停開。

## 談中文大學開設 校外學位問題

校外學位問題，目前正由中大校務委員會研究，預計將於下月作出決定。

校外學位問題，目前正由中大校務委員會研究，預計將於下月作出決定。

## 教育展覽昨日開幕 提供資料師生參考

三月廿六日至廿七日，在九龍葛士展館舉行，展覽內容豐富，提供師生參考。

三月廿六日至廿七日，在九龍葛士展館舉行，展覽內容豐富，提供師生參考。

## 官小校長聯會舉行 官小學校行政研討會議

討論「官立小學行政及有關問題」，並建議於廢除升中試後，六學生升中學位分配的可行辦法。

討論「官立小學行政及有關問題」，並建議於廢除升中試後，六學生升中學位分配的可行辦法。

## 區中學聯誼會 舉行聯誼活動

本港大學畢業生，扶輪研究獎學金，扶輪教育基金會頒發。

本港大學畢業生，扶輪研究獎學金，扶輪教育基金會頒發。

## 港九潮州公學 章章教授講史學

南天竺寺下週一，祝觀音菩薩聖誕，歡迎善信參加。

南天竺寺下週一，祝觀音菩薩聖誕，歡迎善信參加。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 利瑪竇書院通告

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

## 國樂名家林風主辦 琵琶古箏古琴演奏

本月廿八日在大会堂舉行，歡迎各界人士參加。

本月廿八日在大会堂舉行，歡迎各界人士參加。

## 香港美術專畫廊 明日開幕展覽

展出作品包括：山水、花鳥、人物等，歡迎參觀。

展出作品包括：山水、花鳥、人物等，歡迎參觀。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 利瑪竇書院通告

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 在聖彼得廣場 教宗為眾祝福

教宗將於本月廿八日，在聖彼得廣場為眾祝福，歡迎參加。

教宗將於本月廿八日，在聖彼得廣場為眾祝福，歡迎參加。

## 黃萬鈞作品參加 書道協會書法展

黃萬鈞作品，將於本月廿八日，在書道協會展出。

黃萬鈞作品，將於本月廿八日，在書道協會展出。

## 明珠佛學社週日 請慧覺法師主講

明珠佛學社，將於本月廿八日，邀請慧覺法師主講。

明珠佛學社，將於本月廿八日，邀請慧覺法師主講。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 利瑪竇書院通告

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 利瑪竇書院通告

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

## 利瑪竇書院通告

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

本校已開始招收一九七五年新生，凡欲投考者，請向本校索取報名表格。

## 德仁書院招生

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。

本校鑒於歷年來投考人數眾多，舊校舍不能容納，現已遷往新址，定於九月開學。



（昨）廿六  
市可以說是  
交易數值比  
前日略爲減少，在上午  
開市，大勢頗感暢好，  
與前日低落之情況顯著

中南半島局勢急轉直下辦庄緊縮信用付貨

[illegible]

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(一) 銀行類				
恒生銀行	77.50	77.50	77.00	77.00
匯豐銀行	12.40	13.00	12.40	12.50
渣打銀行(除息)	1.85	1.90	1.85	1.88
友邦銀行	—	—	—	—
(二) 公用類				
九龍	12.60	13.00	12.50	12.50
香港電燈	3.20	3.35	3.15	3.25
中華煤氣(除各項)	9.40	9.20	9.00	9.10
電話公司	10.40	10.70	10.20	10.30
怡和地產	9.60	9.60	9.50	9.60
九龍巴士	3.55	4.25	3.85	3.85
(三) 工商企業類				
太古洋行	8.60	8.70	8.30	8.50
太古糖業A	5.30	5.90	5.70	5.80
金門酒廠	10.00	10.20	9.70	9.90
廣生堂	7.00	7.10	6.90	7.00
恒安	1.80	1.80	1.73	1.80
和記	2.05	2.10	2.00	2.05
怡和	1.23	1.76	1.60	1.62
立興	22.10	22.90	21.70	22.20
生力啤酒	3.60	3.60	3.60	3.60
瑞華公司	7.20	7.20	7.20	7.20
先施公司	10.00	10.00	9.80	9.80
寶光實業	3.00	3.10	2.90	3.00
屈臣氏	2.00	2.00	2.00	2.00
會慶堂	2.85	3.05	2.85	2.85
仁仁	1.67	1.67	1.58	1.62
信德企業	—	—	—	—
太古洋行A	5.10	5.45	5.10	5.15
亞細亞保險	4.70	4.70	4.60	4.70
南順	—	—	—	—
怡和實業	—	—	—	—
莊士頓	—	—	—	—
諾卡勞A	12.00	12.00	12.00	12.00
利源	—	—	—	—
聯益尼	—	—	—	—
聯益尼(除息)	—	—	—	—
信昌	2.40	2.40	2.375	2.375
美隆	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
(四) 地產建築類				
康輿興業	0.65	0.67	0.62	0.65
長江實業	3.15	3.25	3.025	3.10
振興實業	0.80	0.80	0.80	0.80
利興發	0.60	0.60	0.60	0.60
萬昌美	0.50	0.50	0.48	0.50
新地地產	5.25	5.60	5.30	5.35
置地公司	1.45	1.53	1.45	1.47
信託公司A	0.90	0.92	0.87	0.90
合和實業	6.40	6.40	6.40	6.40
新地地產	3.15	3.15	3.10	3.10
保聚	1.40	1.41	1.35	1.40
聯邦A	1.27	1.39	1.27	1.31
海潤	2.20	2.225	2.10	2.125
新鴻基	0.12	0.15	0.11	0.15
大寶	0.70	0.73	0.70	0.70
泰盛發	1.28	1.30	1.20	1.21
嘉祐	1.21	1.21	1.21	1.21
新世界	0.40	0.40	0.40	0.40
保和工程(暫停牌)	0.70	0.70	0.70	0.72
廣利通	0.60	0.63	0.57	0.58
大昌地產	0.86	0.87	0.85	0.87
萬生	0.25	0.25	0.25	0.25
建昌隆	0.39	0.39	0.35	0.37
金利源	1.02	1.09	1.00	1.02
大生地產	0.40	0.40	0.40	0.40
明輝發	0.55	0.55	0.55	0.55
振聯	0.57	0.57	0.55	0.55
廣光地產	0.48	0.50	0.46	0.46
南港工程	0.45	0.45	0.45	0.45
市正國際	—	—	—	—
大元	—	—	—	—
利安	0.58	0.58	0.58	0.58
聯興發	0.58	0.58	0.57	0.57
兆生	—	—	—	—
周生生	2.05	2.15	2.05	2.05
成都地產	—	—	—	—
富源	—	—	—	—

股名	開市價	最高價	最低價	收市價
協成行	—	—	—	—
萬邦投資	—	—	—	—
振興	0.24	0.24	0.24	0.24
太古昌	0.84	0.84	0.84	0.84
南太平洋地產	0.76			



# 華僑文化

## 香港中國筆會同人 慶祝二十周年會慶

理事會改選完成羅香林連聯會會長  
慶祝會慶各地作家舉行文藝座談

## 四十多年我的繪畫演變

陳福善

自從一九三四年舉行首屆會員大會以來，筆會所存留的，是許多前輩的遺囑，是前輩們對後進的期望。我當時是一個初出茅廬的年輕人，在前輩們的教導下，開始了我的繪畫生涯。四十多年來，我的繪畫演變，經歷了許多階段。從最初的簡單線條，到現在的豐富色彩，每一筆都凝聚了我的心血和時間。我感謝前輩們的教導，也感謝後進們的鼓勵。繪畫對我來說，不僅是一種藝術，更是一種生活。它讓我學會了如何面對困難，如何堅持下去。在未來的日子裡，我將繼續努力，為華僑文化貢獻我的力量。

又從何處式的繪畫演變，而進入另一種繪畫的階段。這是我繪畫演變的一個重要轉折點。在這一階段，我開始嘗試將傳統的繪畫技藝與現代的繪畫風格相結合。我從前輩們的畫作中汲取靈感，並結合自己的創作心得，創造出了屬於我自己的繪畫風格。這一風格既保留了傳統的韻味，又融入了現代的元素，受到了廣大觀眾的喜愛。我將繼續探索繪畫的奧秘，不斷提升自己的藝術造詣。

一九三四年，筆會舉行首屆會員大會，選出理事會。當時的理事會成員包括：羅香林、連聯會會長、陳福善等。他們為筆會的發展做出了巨大的貢獻。在他們的領導下，筆會不斷擴大規模，影響力也不斷增強。如今，筆會已經成為華僑文化的重要組成部分。我們將繼續秉承前輩們的遺志，為華僑文化的繁榮和發展而努力。

台山書畫會大會  
選出理事會長鄺譔

徵求會員發展會務

本會同人，自一九三四年舉行首屆會員大會以來，承蒙各界人士的支持和鼓勵，會務不斷發展。現已選出理事會長鄺譔，並徵求會員發展會務。歡迎各界人士踴躍參加，共同為華僑文化的繁榮和發展而努力。

本會同人，自一九三四年舉行首屆會員大會以來，承蒙各界人士的支持和鼓勵，會務不斷發展。現已選出理事會長鄺譔，並徵求會員發展會務。歡迎各界人士踴躍參加，共同為華僑文化的繁榮和發展而努力。

本會同人，自一九三四年舉行首屆會員大會以來，承蒙各界人士的支持和鼓勵，會務不斷發展。現已選出理事會長鄺譔，並徵求會員發展會務。歡迎各界人士踴躍參加，共同為華僑文化的繁榮和發展而努力。

# 李小龍

自編 自導 自演

片巨性表代的態狀峯巔

香港 皇后 京華 永華 太平 麗聲 金門 寶聲  
澳門 元朗 萬年 國際 油蔴 華都 聯邦 國寶  
南灣 朗年 際地 蘇都 邦寶  
場登再龍猛 節活復合配  
半時二十 聯盛 場五 新最 嘉禾 天今  
九時五 映大 映大 映大 映大 映大  
時半半半半半半

映重日今後年三 映首誕耶年二七

愈是動作 片充斥市 上，愈顯 得本片高 人一等！ 真不愧為 動作片經 典之作。

苗可秀 領銜主演  
監製 鄒文懷  
永華 下期加入  
元朗

！場技競馬羅古的偉雄最  
！！鬥決大雄雙的美壯最



THE WAY OF THE DRAGON

七風世界 羅禮士 合演七段 黃仁植 一九七〇年美 國職業空手道 重量級冠軍 羅拔窩 聯合主演 意大利明星 馬麗莎 客串主演 魏平澳 黃宗迅 劉永 小麒麟 主演

收狂處到本日美歐球西紅半從 ！半到球東  
品出和協 行發禾嘉

今晚 七時 八時 九時 十時 十一時 十二時  
好戲連場 精彩絕倫  
今晚 七時 八時 九時 十時 十一時 十二時  
好戲連場 精彩絕倫



**諾斯德特**

拉德斯  
迪的曾預  
名統興亡  
一被及將  
幕廿戰  
實期近影

現！他預告一  
世九九九年  
世界末日  
他的預告出  
現在四年  
前

請看本片

**日末黑世**

「影片觸發一文」深沉本日「編劇公費軍

**塞麗特傷末世山世七**

**海地變色 反劫目鏡**

浩劫反劫 變色目鏡

大工巧鏡

地嘯震 常色劫

片耳敵無 映公將快 載往印荷 點地斯歐



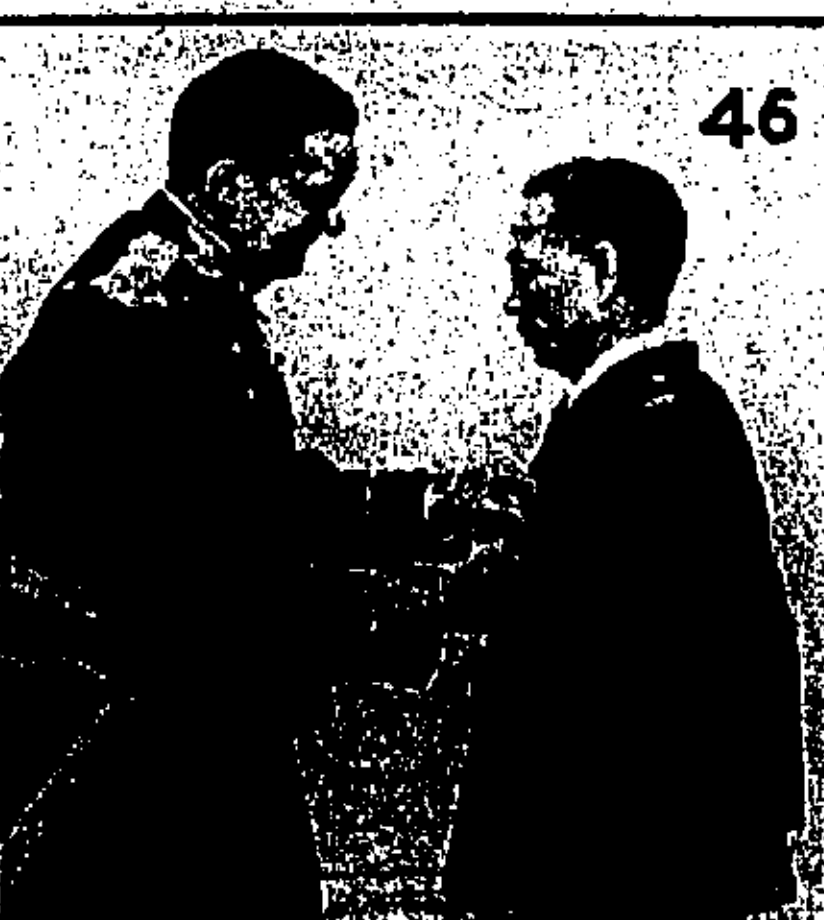
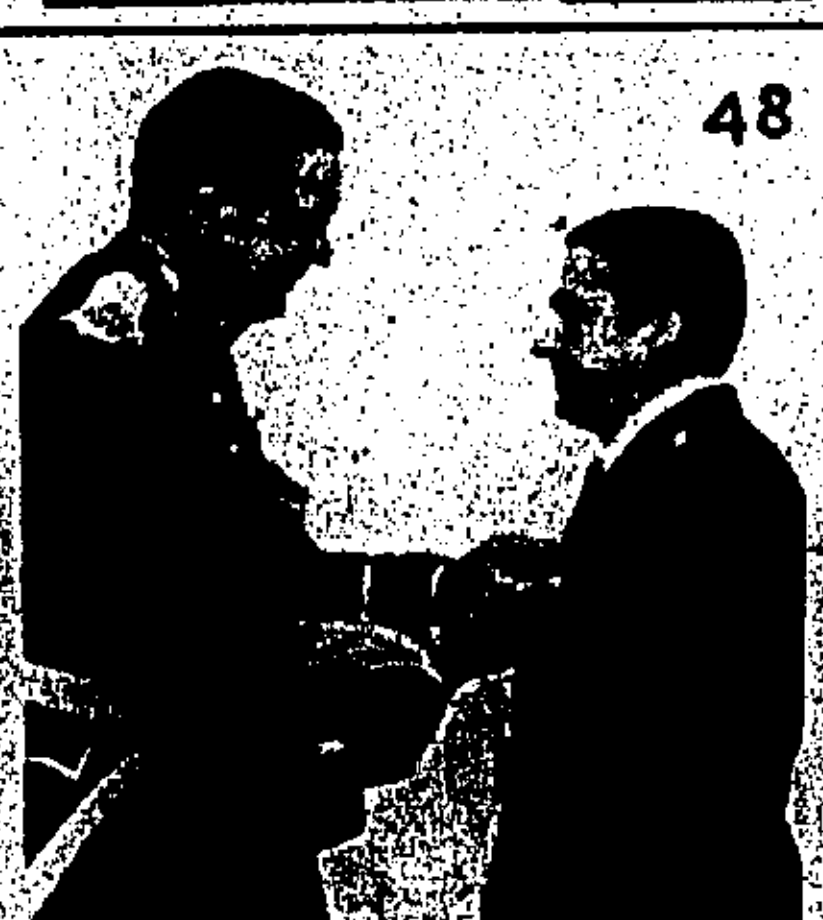




# 有功人士 獲授勳銜

與有功人士。  
（本報記者謝天賦攝）

- (一) 李福源 勳章 CMG
- (二) 鍾士元 勳章 CBE
- (三) 沙利士 勳章 CBE
- (四) 鍾國棟 勳章 OBE
- (五) 布烈治 勳章 OBE
- (六) 張德得 勳章 OBE
- (七) 王維元 勳章 OBE
- (八) 謝志強 勳章 OBE
- (九) 宋祖堯 勳章 ISO
- (十) 鍾士元女士 勳章 MBE
- (十一) 李福源 勳章 MBE
- (十二) 李福源 勳章 MBE
- (十三) 李福源 勳章 MBE
- (十四) 李福源 勳章 MBE
- (十五) 李福源 勳章 MBE
- (十六) 李福源 勳章 MBE
- (十七) 李福源 勳章 MBE
- (十八) 李福源 勳章 MBE
- (十九) 李福源 勳章 MBE
- (二十) 李福源 勳章 MBE
- (二十一) 李福源 勳章 MBE
- (二十二) 李福源 勳章 MBE
- (二十三) 李福源 勳章 MBE
- (二十四) 李福源 勳章 MBE
- (二十五) 李福源 勳章 MBE
- (二十六) 李福源 勳章 MBE
- (二十七) 李福源 勳章 MBE
- (二十八) 李福源 勳章 MBE
- (二十九) 李福源 勳章 MBE
- (三十) 李福源 勳章 MBE
- (三十一) 李福源 勳章 MBE
- (三十二) 李福源 勳章 MBE
- (三十三) 李福源 勳章 MBE
- (三十四) 李福源 勳章 MBE
- (三十五) 李福源 勳章 MBE
- (三十六) 李福源 勳章 MBE
- (三十七) 李福源 勳章 MBE
- (三十八) 李福源 勳章 MBE
- (三十九) 李福源 勳章 MBE
- (四十) 李福源 勳章 MBE
- (四十一) 李福源 勳章 MBE
- (四十二) 李福源 勳章 MBE
- (四十三) 李福源 勳章 MBE
- (四十四) 李福源 勳章 MBE
- (四十五) 李福源 勳章 MBE
- (四十六) 李福源 勳章 MBE
- (四十七) 李福源 勳章 MBE
- (四十八) 李福源 勳章 MBE
- (四十九) 李福源 勳章 MBE
- (五十) 李福源 勳章 MBE



等機電發裝安計設·材器訊通廠名理代  
司公限有行生耀  
〇五九九六七H 話電 號〇五一德朝德

器電庭家廠名·理修及賣售·程工力電做承  
觀參迎歡·機電綫無器水熱電·品佳禮送



冠金 華大 約紐

定請 映獻 盛大 五場 日即  
座早



迷鬼着

告警

弱衰經神有凡  
者弱脈心或  
生醫問詢先請  
片本看來可始

怪鬼魔妖司公洲歐  
激刺秘神怖恐  
片奇一第  
座賣映放美歐在  
影電類同其一倒型

娜雲麗嘉拉未  
人驚鳴  
作傑功成

是巨增影  
立花路米  
地是路打雅  
油土香場



THE ANICHRIS

不兒  
宜童







五土五民

陳鴻烈 崔福生 傅碧輝 曹健  
領銜主演

動亂時代最激情故事



：演導  
行李

張永祥

炸敵車  
爆彈庫  
場面偉大  
中國

吾土不可犯  
吾民不可欺  
中國人應看的電影

吾土不可犯

麗都馬如成  
觀塘明天  
太平下期  
新華今晚  
映午夜場  
馬如成  
王龍  
觀衆無不  
心中共鳴  
氣凜然  
冠衛髮精

澳門  
出品人：  
監製：  
柴灣  
馬奕盛  
之偉  
怒恨國

行樂 資攝製 氣勢 家。

寶華  
司耗用  
觀衆有如  
置身銀幕  
則排

龍華馬氏公  
大在人  
同七心  
綿經

美  
宮  
映  
之  
大  
情  
女  
兒  
。

太安 盧  
傷面

福星狀元 奔騰

英華  
巨星  
重  
熱源  
卒  
驚

北河  
隆  
表揚凜然正氣

樂石堂  
雷動

國都日掌聲

麗華  
今  
觀眾們兩種反應



**NAS**  
Ma's Film

放棄情懷放有的放要 緊湊節情緊有的緊要 細精劃刻細有的細看 大偉面場大有的大看

馬氏出品素質超羣



# 華僑日報

大字四個  
每份二角  
零售每份二角  
本報地址：香港中環皇后大道中  
電話：二二二二

## 本報擴大廣告服務

灣仔方面設代收處  
地點：軒尼詩道241-245號  
時間：每日上午十時至下午六時  
電話：5-74768 既可省時 又免車堵

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 補習

浸會學生  
港大文學院  
華仁預科  
小學補習  
中學補習  
大學補習

### 誠聘某廠

誠聘某廠  
誠聘某廠  
誠聘某廠

### 某商出

某商出  
某商出  
某商出

### 急聘女秘書

急聘女秘書  
急聘女秘書  
急聘女秘書

### 聘請男女

聘請男女  
聘請男女  
聘請男女

### 女鐘

女鐘  
女鐘  
女鐘

### 電影

電影  
電影  
電影

### 酒店員工

酒店員工  
酒店員工  
酒店員工

### 製衣廠

製衣廠  
製衣廠  
製衣廠

### 聘請男女

聘請男女  
聘請男女  
聘請男女

### 工廠會計

工廠會計  
工廠會計  
工廠會計

### 美容特聘

美容特聘  
美容特聘  
美容特聘

### 醫西

醫西  
醫西  
醫西

### 針灸

針灸  
針灸  
針灸

### 國語推行

國語推行  
國語推行  
國語推行

### 職業攝影

職業攝影  
職業攝影  
職業攝影

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 醫西

醫西  
醫西  
醫西

### 針灸

針灸  
針灸  
針灸

### 國語推行

國語推行  
國語推行  
國語推行

### 職業攝影

職業攝影  
職業攝影  
職業攝影

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 裁縫

裁縫  
裁縫  
裁縫

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦

### 英婦

英婦  
英婦  
英婦



[illegible][illegible][illegible][illegible]

\_\_\_\_\_



**每日珍貴客機(非包機)**  
洛杉磯 \$1700 加拿大 \$1950  
東京(來回) \$1150 雪梨 \$1990  
四海包機旅遊部  
H-451094 K-672118

**往台灣**  
可帶各類貨物合法貨品  
607新大馬路1817室電話1818  
傳其利公司 電話K 851245  
K 849562

**洛杉磯**  
洛杉磯  
H61151

**台灣特快**  
4.7.9天飛往台北  
港台旅行社  
H-44624  
W-155

**平機票**  
加美 1500 台北 440 洛杉磯 1850 加拿大 2700  
多倫多 2150 紐約 2150 芝加哥 2150  
香港 2150 台北 2150 洛杉磯 2150  
H-54272 H-54276

**台灣快證**  
135  
成功旅遊公司  
H-440550 H-448271

**旅遊**  
三藩市 羅省 溫哥華 聖里馬  
1850 3700 1850 3700 1900 3800 1870 1795 3523  
專售特別廉價機票  
新華旅行社有限公司  
尖沙咀星光行1419室 電話: 3-690283 (四線)

**信義堂**  
信義堂  
H-440550 H-448271

**瑞香園**  
瑞香園  
H-440550 H-448271

**港澳旅遊**  
港澳旅遊  
H-440550 H-448271

**平好機票**  
平好機票  
H-440550 H-448271

**英國護照**  
英國護照  
H-440550 H-448271

**三藩市 羅省 溫哥華 聖里馬**  
三藩市 羅省 溫哥華 聖里馬  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**絲印**  
絲印  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**中西文具**  
中西文具  
H-440550 H-448271

**追債**  
追債  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**家專禮皮**  
家專禮皮  
H-440550 H-448271

**出國雪樓**  
出國雪樓  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**打字機**  
打字機  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**裝修**  
裝修  
H-440550 H-448271

**舖特大**  
舖特大  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**租房廠觀**  
租房廠觀  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271

**工廠廉租**  
工廠廉租  
H-440550 H-448271



